操作手册

CE

电子压力开关 DS 6



www.bdsensors.com

BD SENSORS CHINA

欧智博德仪器仪表(上海)有限公司 金钟路 658 弄 8 号 B 座 6 楼 200335 上海 中国

Tel: +86 (0) 21 / 33600610/11/12 Fax: +86 (0) 21 / 33600613

欧洲总部

BD SENSORS GmbH BD-Sensors-Str. 1 D - 95199 Thierstein Germany

Tel: +49 (0) 92 35 / 98 11-0 Fax: +49 (0) 92 35 / 98 11-11

更多代理商:

欧洲

- 比利时 丹麦
- 法国
- 希腊
- 意大利
 立 臨 宛
- 卢森堡
- 挪威
- 荷兰
- 瑞士 斯洛伐克 西班牙

• 波兰

• 瑞典

罗马尼亚

- 土耳其

亚洲

伊朗

台湾

表国

澳大利亚

以色列

• 哈萨克斯坦

- 英国
- 乌克兰

分销商合作伙伴地址可到公司主页 www.bdsensors-china.com 查询。主页上可以下载详细的 产品样本,选型表,操作说明及相关的认证文件。

1. 概述

1.1 本手册使用说明

本操作手册包含了如何正确使用该设备的重要信息。设备 安装人员在操作该设备前应认真阅读本操作手册。

操作人员要严格按照操作手册的安全说明和使用指南进行 操作。另外,必须遵守职业安全规则,事故预防准则以及国家 安装标准和工程规范。

请妥善保管本手册,将其存放于本设备附近便于取阅的位 置。

本操作手册受版权保护。此版本的操作手册是根据印刷时 对应产品型号实现功能编写,尽可能详实完整的描述产品功能 和操作步骤。如果您发现错误,欢迎批评指正。对于其中可能 出现的错误描述和可能引发的后果, BD SENSORS 不承担责

- 保留技术参数的修改权-

1.2 图标说明

▲ 危险! -可能会导致死亡或重伤的危险情况。

▲ 警告! -可能会导致死亡或重伤的潜在危险情况。

▲ 小心! -可能会导致轻伤的潜在危险情况。

▮ 提醒! - 可能会导致人身伤害的潜在危险情况。

▶ 提示! - 确保设备无故障运行的提示和信息。

1.3 适用人员

▲ 警告! 本手册适用于专业的技术人员。

1.4 责任限制

对于因不遵守操作手册、不当使用、自行改动或毁坏而导 致设备损坏的,本公司不承担赔偿责任并且不提供保修服务。

1.5 使用说明

- 本电子压力开关 DS 6 可广泛应用,典型应用领域如机械 制造、液压、测量和控制行业。接液部件:不锈钢压力 接口,陶瓷 $A_{12}O_3$ 压力传感器是,氟橡胶 FKM 或丁腈橡 胶 NBR 密封件。材质满足了常规应用中的大多数介质兼 容要求。除了基本功能,本款微电子控制压力开关另有 多种功能,可满足各种不同测量要求,且可通过 CIS 685 或 CIS 686 套件或编程连接器 P 6 快速便捷的任意 设置 1 至 2 个节点,由不同颜色的 LED 显示其开关状
- 操作人员有责任检验设备是否适合应用的工况条件。如 果存在任何疑问, 请联系我们的销售部门以确保设备的 正确应用。对于因选型不当而造成的影响, 本公司不承 担任何责任。
- 使用者必须确保被测介质与设备所有接液材质都能够兼 容。
- 所选型号产品性能与对应产品样本一致。如果没有产品 样本,请向本公司索取或从公司主页上下载。 (http://www.bdsensors.com/products/download/datasheets)

▲ 警告! - 不当使用会导致危险的发生。

1.6 发货内容

确认包装内有以下几项并检查是否完好无损,是否与订购 要求一致:

- 压力开关 DS 6
- 安装说明

2. 产品标识

产品铭牌上提供了产品的主要技术信息。通过铭牌上产品 选型码可以唯一确认产品各项详细参数。



图1 铭牌

一定不要去除设备上的铭牌。

3. 安装

3.1 安装及安全须知

▲ 警告! 必须在无加压和无供电的情况下进行设备的安装!

▲ 警告! 设备必须由阅读并理解本操作手册的专业技术人员 讲行安装。

保安全, 必须遵守以下几点:

- 针对氧气应用, 请确认订购的产品以及收到的产品 是适合有氧应用的特殊型号。您可以通过检查产品 上的铭牌进行确认(参见图 1)。如果您订购的型 号的选型码以007结尾,该产品则适合氧气应用。
- 设备在发货时会用塑料袋包装好以避免被污染。请 注意指示标签 "Device for oxygen, unpack only directly before assembling"(氧气应用设备,只有在装配前才能打开包装。)。另外,在拆装设备时避 免与皮肤有任何接触以防止设备上留下油脂残留
- 在安装设备的过程中,一定要满足相关的防爆规 定。一定要注意确认该型号(氧气应用)的设备是 否必须要求提供 ATEX 认证。 (本型号标准设备无 ATEX 认证)
- 注意确认整套测量设备系统的设计必须符合 BAM 标 准 (DIN 19247)
- 对于额定量程不超过 50bar 的氧气应用设备,要求 采用带 BAM 认证的 V747-75 O 型密封圈。测量极 限值为 40 bar/130°C 和 50 bar/100°C。
- 对于额定量程高于 50bar 的氧气应用设备,要求采 用捷克奥斯塔瓦碳素科学研究所认证的 FKM 90 O 型密封圈。测量极限值为 215bar/95°C。
- 该设备为电子精密测量设备, 无论是否带包装都要小心 外理。
- 不能在设备上做任何修改或变更。
- ▮ 要轻拿轻放,不能随意抛扔。
- 为避免膜片受损,请在开始启用该设备前再拆开包装和 保护帽。请保存好产品发货时配送的保护帽。
- 设备拆下后请马上为压力接口戴上保护帽。
- 处理没有保护措施的隔膜时应格外小心,没有保护措施 的隔膜非常敏感很容易受损。
- 安装该设备时请不要使用蛮力。
- 在液压系统应用中,应注意将设备的压力接口向上安装 (便于气体排放)。
- 当该设备用于蒸汽管道上时请使用冷却管。
- 一定要注意压力接口安装时避免受到压力而变形,压力 接口的微小变形可能会引起测量值的偏移。这种现象多 发于压力量程较小或选择压力接口为塑料材质的情况

3.2 安装步骤

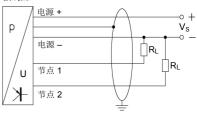
- 从包装盒中小心取出本压力测量设备。
- 检查确保 O 形密封圈的大小适合密封槽的大小(密封件 与设备一同供应)。
- 确保与测压设备对接的密封面光洁平整。
- 用手把设备旋入接口并用开放式扳手拧紧。(转矩约 5 Nm).

4. 电气连接

▲ 警告!只能在无供电和无加压的状态下进行设备的安装! 按照铭牌所示技术参数、信号线定义和接线图进行设备的

电气连接。

接线图:



信号线定义:

电气连接	M12x1 (5-pin)
电源 +	1
电源 –	3
节点 1	4
节点 2	5
屏蔽	插头外壳

□ 对于电气连接推荐使用带屏蔽的胶合多芯线缆。

5. 初次启动

▲ 警告! 在启用前,用户一定要检查设备安装是否正确,是否有明显的损伤。

♠ 警告! 设备必须由阅读并理解本操作手册的专业技术人员 启用并操作该设备。

⚠ 警告!该设备只适用于符合技术要求的工况条件!(可以参考产品样本中的技术参数值)。

6. 操作

调整设置-出厂默认设置

出厂默认设置参数根据订单要求或 BD SENSORS 标准 定制:

 开关功能
 n/o (常开)

 开关模式
 迟滞模式

 开关开启
 80 % FSO

 开关关闭
 75 % FSO

 开启/关闭延时
 关

调整设置-用户自定义设置

每个 DS 6 均可快速便捷的通过 CIS 685 或 CIS 686 套件 或编程连接器 P6 进行设置。这些设备可作为配件从 BD SENSORS 订购。以下为几种设置的简短描述:

通过套件进行设置

DS 6 可通过编程适配器连接到电脑,并通过编程软件 P-Set 进行设置。以下参数均可通过此法设置:

- 运行模式(迟滞模式或窗口模式)
- 开关开启/关闭
- 关闭开关功能
- 开启/关闭延时

编程适配器是 CIS 680 和 CIS 681 套件的一部分,包括一个带 P-Set 编程软件的 CD-ROM。所有与压力开关连接的电缆通过编程适配器连接(在供货范围内)。用户只需一台有串 行接 口 (CIS 681) 的 Windows[®]电脑便可进行操作。





图 2 编程软件

图 3 编程适配器

通过手持编程设备 P6 进行设置

编程连接器 P6 可连接于 DS 6 与插头之间。通过 2 个按钮 与 4 位 LED 显示器,可实现所有设置。设备菜单系统中含有 27 个菜单项,易于操作。以下为可设置菜单项:

- 读取及存储
- 运行模式 (两个节点均可)
- 开关开启/关闭(两个节点均可)
- 关闭节点功能(两个节点均可)
- 开启/关闭延时(两个节点均可)
- 开启/关闭演示 (两个节点均可)
- 加载已储存设置
- 储存当前设置
- 显示当前压力值
- 显示量程限制



图4编程连接器P6

7. 卸装设备

◆
查
整
告
!
拆卸设
备
一
定
要
在
无
供
电
、
无
加
压
的
情
况
下
进
行
。
拆卸设
备
前
注
意
要
清
除
残
留
在
设
备
上
的
介
质
。

◆ 警告!根据测量介质的不同,可能会对人体造成伤害。因此清理设备上的残留物时采取必要的防护措施。

8. 维护

▲ 本设备不需要特殊的维护。如有必要,可用软布沾无腐蚀性的清洗液擦拭。

▲ 根据测量介质的不同,压力开关的膜片可能会被污染或结垢。如果确认有结垢可能性,用户必须定期对膜片和压力接口进行清洗。清洗时可用软刷或海绵沾无腐蚀性清洗液小心清理。如果膜片被钙化,建议用户把设备发送回 BD SENSORS 进行脱钙处理。详情请参见服务/维修。

错误的清理方法可能会导致膜片受损。切勿用尖利的物品或压缩空气喷枪清洁隔膜。

9. 返厂

9.1 校准

在设备的使用寿命期间,可能会出现零点和满量程漂移。 如果长时间使用之后出现以上现象,建议将设备发回厂家进行 标定,以确保高精度。

92版「

希望对本设备进行重新标定、脱钙、修改或维修,请在设备返厂前联系我们,以便我们尽早按照您的要求进行处理。请将邮件发送至 Service@bdsensors-china.com 通知我们。请提供返厂设备的数量和返厂情况说明。把设备发回本公司前,请把设备清理干净,并妥善包装。

10. 废弃处理

如果废弃本设备时,请严格按照欧洲 2002/96/EC 和 2003/108/EC 规范(关于废弃电 子设备),不可以当作住宅废弃物处理。



警告!根据测量介质的不同,设备上的残留物可能会对操作人员和环境造成危害。处理时请采取相应防护措施。

11. 保修条款

自货物发送日期起,24 个月内本公司承诺免费维修。非正常使用或误操作导致设备损坏的不在此保修范围内。另外,正常使用过程中的损耗或老化不属于保修范围。

12. 常规故障外理

故障	可能的原因	故障检测/纠正
LED 处于工作状态但开关 无信号	连接线断裂	检查所有连接线 (包括连接插头)
LED 不工作且无开关信号	设置错误	核实各参数是否可用(如:设置的参数值必须在所提供的量程内)
设备对压力变化无反应	传感器故障	请将设备发回 BD SENSORS 进行检测
输出信号小幅跳动	膜片被污染	如怀疑膜片受污染,请将设备发回 BD SENSORS 维修
输出信号大幅跳动	膜片损坏	如怀疑膜片受损(如由于过压因素),请将设备发回 BD SENSORS 维修

如果设备出现故障,请尝试通过此表格排除故障,或将设备送回我们的服务部门维修。

! 非正常使用或打开设备可能造成设备损伤,因此设备必须返厂由专业人员进行维修。

13. 认证 / CE

厂家正常渠道发出的设备符合所有法律程序。关于产品的 CE 认 证 您 可 以 在 我 司 网 站 上 进 行 下 载 http://www.bdsensors.com/products/download/certificates

产品铭牌上的 CE 标志标明产品完全符合所有安全操作。